Poems from *Changing* by Richard Berengarten for Paul Scott Derrick's essay *Looking Backward for Moving Forward* 

### Roots, roofs, routes

Purpose differentiates life from non-life.

In the depths of the now, inexorably we model futures.

Organisation characteristic of life is end-developed.

Wood has purpose to grow through trees root leaf seed.

The central nervous system – most evolved of teleonomic structures.

Whose purpose prompts this? Is it we who pattern language? Or does it us?<sup>1</sup>

a little higher

let us climb a little higher

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>For Yorick Wilks. Inspired by Roman Jakobson's discussion of the purposiveness inherent in biological and linguistic structures and processes. See his *Main Trends in the Science of Language*, 1973 (London: George Allen & Unwin): pp. 55-59. Embedded references to Jakobson's text quote, paraphrase or summarise statements by the following biologists: lines 1-3, N. A Bernšteyn; lines 7-9, M. L. Cetlin, Jonas Salk, C. S. Pittendrigh and J. Monod; and lines 13-15, J. Monod. The base-line quotes 'Mythestorema 23' by George Seferis, in his *Collected Poems 1924-1955*, trs. Edmund Keeley and Philip Sherrard (London: Jonathan Cape): p. 58.

## Sometimes they answer

Sometimes they answer even though I've asked no question.

Sometimes they say nothing, and appear to smile and look away.

Or else they stare, like the dead, through me towards infallible sky

as quietly they pick out question *behind* question, before even

any thought lurking under images and their nuances or timbres has arisen

let alone right words to articulate thought have discovered me and opened.<sup>2</sup>

catching fish

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Homage to John Blofeld (1913–1987). See his accounts of his first divinations in his book *I Ching: The Book of Change*, 1991 (New York: Penguin Arcana): esp. pp. 25-30.

## Well, inexhaustible

Self-replenishing and inexhaustible well, generous

secret, open face of Underworld, with rounded mouth

and level gaze – polished mirror and porthole of night,

silvery cord and vertical pipe invisibly joining

heaven and earth's skin and core, beneath these eyes

in your reflection on the sky's forehead – a star.<sup>3</sup>

spring inexhaustible

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Homage to Carl Gustav Jung (1875–1961). Following his first experiences of divining, Jung interpreted hexagram 50 (entitled 'The Cauldron' in the Wilhelm/Baynes version) as the voice of the *I Ching* itself. See his 'Foreword' to *The I Ching or Book of Changes*, trs. Richard Wilhelm and Cary F. Baynes, 1965 [1951], pp. xxvi-xxviii (London: Routledge & Kegan Paul). My own preferred imagem for the *I Ching* itself is this hexagram 48, whose Chinese name 并 (*jing*) means 'well'.

### Mountain fir

Your arrow-summit pierces starkest light silhouetted as if against blue flame-heart

and stilled so transparent on hill-height as to appear a pool unrippled by wind, unmargined

but by world-edge. Then, your lower trunk so thick-wrapped in haze as to be visible only

as ghost-pillar, as figment of itself. Then, deeper than nether crawlings of ants and spiders

or glide of sleek-headed adder among mosses, deeper than shadows within shadow, coil your roots

beside inky Lethe around whirlpooling cauldron of black light, everything's mainstay.<sup>4</sup>

on the mountains, trees

slow they grow

ἔνθ' Ύπνος μὲν ἔμεινε πάρος Διὸς ὅσσε ἰδέσθαι εἰς ἐλάτην ἀναβὰς περιμήκετον, ἣ τότ' ἐν Ἰδη μακροτάτη πεφυυῖα δι' ἠέρος αἰθέρ' ἵκανεν

Sleep then stopped, before Zeus' eyes could see him, climbed a high pine tree, at that time the tallest one growing on Ida. It stretched up through the lower air ('aer') right into the sky ('aether').

#### (Tr. Ian Johnston,

https://www.oneeyedman.net/schoolarchive/Classes/fulltext/www.mala.bc.ca/~johnstoi/homer/iliad14.htm. Reconsulted, July 27, 2016. The point of interest here is the distinction between 'air' and 'aether', and how these terms are to be understood today. See Charles H. Kahn, *Anaximander and the Origins of Greek Cosmology*, 1994 (Indianapolis: Hackett): pp. 133–145, esp. p. 145

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> For Nasos Vayenas. Based on a passage in the *Iliad*, Book 14:

### Wild geese

Slow the wild geese in V formation approach the shore

Slow the wild geese land on the crag settle high up

Slow the wild geese wing ways to highlands

Slow the wild geese settle on tree branches

Slow the wild geese arrive among blue-grey hills

Slow the wild geese pace cloud-avenues over mountains<sup>5</sup>

slow the wild geese

approach the shore

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> For Edward L. Shaughnessy. For his commentary on the imagem of geese in hexagram 53, see his *Before Confucius: Studies in the Creation of the Chinese* Classics, 1997 (Albany, NY: State University of New York Press): pp. 21-23. See also his *I Ching, the Classic of Change: the first English translation of the newly discovered second-century B. C. Mawangdui texts*, 1996 (New York, NY: Ballantine Books): pp. 11-12.

## What Zhang Zai thought

Out walking alone as an autumn sun was going down and a yellow ball of a hunter's moon coming up,

Zhang Zai sat on a tree stump and quietly forgot about time and mortality and himself awhile

as he soaked himself into and through things. Not much of a life, he thought, if you can't

or don't get a chance to see patterns and images of heaven and earth as merely sediment

of marvellous transformations. And not much of a view if you've forgotten it. Better be poor and

remember this than have power and wealth and forget heaven is text and context for all wisdom. <sup>6</sup>

dragon rising in the field

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> For Steve Spence. Zhang Zai (1020-1077 CE) was a philosopher and astronomer. For lines 10-13, see Ira E. Kasoff, *The Thought of Chang Tsai* 1984 (Cambridge: Cambridge University Press): p. 64.

### What Zhang Zai said

Zhang Zai said, Earth is a thing. Heaven is a marvel. One look up at the stars

at night far from any city, and what he meant is clear. Yet since this world

floats on, in, across and through heaven, doesn't being in and on the world

mean being in and on heaven too? And if so, don't seas, rocks, soil, air contain as much

heaven as stars and interstellar spaces up there? Therefore, isn't heaven

as much in my fleshed mortal hands and yours as it might lurk in any god's?<sup>7</sup>

among stars on the roof

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> For Catherine Ng. For lines 1-2, see Ira E. Kasoff, *The Thought of Chang Tsai*, 1984 (Cambridge: Cambridge University Press): p. 56.

# What Zhang Zai knew

Heaven is more than discernible sky. You could never

see all of heaven or even imagine it. Zhang Zai knew

heaven is actually where we are already – fully empty and

emptily full, unfathomable and insubstantial, both

by substance and by our irreducible material sources and ends

in the way of ways. Buoyed in void we rise, fall, rise, fall.<sup>8</sup>

among stars falling

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> See Ira E. Kasoff, *The Thought of Chang Tsai*, 1984 (Cambridge: Cambridge University Press): pp. 53-65.